

- И ѿще туріж очи-тѣ си вързъ тѣхъ за зло,  
а не за добро.
- 5 Защото Господь Иеова на силы-тѣ е онзи,  
Който ся прикоснува до земїж-тѣ, и тя  
ся <sup>ж</sup>етопи,
- И <sup>в</sup>сички що живѣхътъ на неїж ще сѣ-  
тубатъ:
- И ще ся разлѣе всичка-та като рѣкъ,  
И ще бѫде наводнена като съ Египет-  
скж-тѣ рѣкъ.
- 6 Той е който гради "горници-тѣ си на не-  
бе-то,"  
И основава сводъ-тѣ си на земїж-тѣ;  
<sup>и</sup> Който повършина морски-тѣ води,  
И излива ги по лице-то на земїж-тѣ:  
"Иеова е име-то му."
- 7 Не сте ли ми като Ееюпски сынове,  
Вы Израилеви сынове? говори Господь.  
Не възведохъ ли Израиля отъ Египет-  
скж-тѣ земїж,  
И <sup>в</sup>Филистимци-тѣ <sup>и</sup>отъ Кафоортъ,  
И Сиряни-тѣ <sup>и</sup>отъ Киръ?
- 8 Ето, <sup>в</sup>очи-тѣ на Господь Иеова съ върху  
грѣши-то царство,  
И <sup>в</sup>ще го погубиѣ отъ лице-то на земїж-  
тѣ;  
Но не ще погубиѣ съвсѣмъ домъ-тѣ Іа-  
кововъ, говори Господь.
- 9 Защото ето, азъ ще заповѣдамъ,  
И ще прѣсѣхъ домъ-тѣ Израилевъ между  
всички-тѣ народы,  
Както ся прѣсѣва жито-то въ решето-то.  
И нѣма да падне зърно на земїж-тѣ.
- 10 Отъ мечъ ще умржть всички-тѣ грѣши  
между людѣ-тѣ ми,  
Които говорятъ: Нѣма да допре,  
Ни да стигне до насъ зло-то.
- 11 <sup>в</sup>Въ онзи день  
Ще въздигиша падиблж-тѣ скийшъ Дави-  
довъ,  
И ще заградиѣ проломы-тѣ ѹ,  
И ще въздигиша развалины-тѣ ѹ,  
И ще іжъ съградиѣ пакъ, както въ древ-  
ни-тѣ дни:
- 12 <sup>в</sup>За да наслѣдять остатъкъ-тѣ у на Едомъ,  
И всички-тѣ народы върху които ся при-  
зви имѣ-то ми.  
Говори Господь, който прави това.
- 13 Ето, <sup>и</sup>иджти дни, говори Господь,  
И орачъ-тѣ ще стигне жетваря,  
И желобътъ съятели:  
И <sup>в</sup>отъ гори-тѣ ще прокане мѣсть,  
И всички-тѣ хълми ще ся стопятъ.
- 14 И <sup>в</sup>еще върни пленницы-тѣ отъ людѣ-тѣ  
си Израиля,  
И <sup>в</sup>ще съградятъ запустѣлъ-тѣ градове,  
и ще ги населятъ;  
И ще насадятъ лозиа, и ще піѣтъ вино-  
то имъ;  
И ще направятъ градини, и ядже тъ плодъ-  
ти имъ.
- 15 И ще ги насадиѣ на земїж-тѣ имъ,  
И <sup>в</sup>не ще да ся истъргнатъ вече отъ зе-  
мїж-тѣ си,  
Коижто имъ дадохъ, говори Господь Богъ  
твой.

## КНИГА НА ПРОРОКА АВДІЯ.

- 1 Видѣніе Авдіево.  
Така говори Господь Иеова <sup>а</sup>за Едомъ :  
<sup>б</sup>Чухмы извѣстие отъ Господа,  
И вѣстителъ ся проводи при народы-  
тѣ:  
Станѣте, и да станемъ противъ него на  
брани.
- 2 Ето, направихъ тя малъкъ между на-  
роды-тѣ :  
Твърдѣ си прѣэрнѣ.
- 3 Прѣльстила тя е гордост-та на сърдце-  
то ти,

<sup>в</sup> Лев. 17; 10. Iер. 44; 11.  
<sup>вс</sup> Мих. 1; 4.  
<sup>з</sup> Гл. 8; 8.  
<sup>и</sup> Исаи. 104; 3; 13.  
<sup>и</sup> Гл. 5; 8.  
<sup>к</sup> Гл. 4; 13.  
<sup>ж</sup> Iер. 47; 4.  
<sup>ж</sup> Втор. 2; 23. Iер. 47; 4.  
<sup>и</sup> Гл. 1; 5.

о Ст. 4.  
п Iер. 30; 11. 31; 35, 36.  
ав. 16. 17.  
р Гл. 6; 3.  
с Дави. 15; 16, 17.  
т Авд. 19.  
у Числ. 24; 18.  
ф Лев. 26; 5.  
х Иова. 3; 18.

- Тебе който живѣшъ <sup>в</sup>въ разсѣлины-тѣ  
на канары-тѣ,  
Тебе на <sup>и</sup>когото жилище-то е высоко ;  
<sup>в</sup>Който говоришъ въ сърдце-то си:  
Кой ще мя свали до земїж-тѣ?  
4 <sup>в</sup>Ако ся възвысиши ты като орелъ,  
И <sup>в</sup>туриши гнѣздо-то си между звѣзды-  
тѣ,  
И отъ тамъ ще ти свалїжъ, говори Господь.  
5 <sup>вс</sup> Ако дойдѣхъ крадци при тебе,  
Ако разбойници прѣзъ ношъ,  
(Какъ быде истрѣбенъ ты!)

и Iер. 30; 3.  
ч Иса. 61; 4. 65; 21. Iез. 36;  
33 до 36.  
ш Иса. 60; 21. Iер. 32; 41.  
Iез. 34; 28. Иона. 3; 20.  
—  
а Иса. 21; 11. 34; 5. Iез.  
25; 12, 13, 14. Иона. 3; 19.  
Мах. 1; 3.  
б Iер. 49; 14 и др.  
в 4 Цар. 14; 7.  
г Иса. 14; 13, 14, 15. Отк.  
18; 7.  
д Iов. 20; 6. Iер. 49; 16. 51;  
53. Иов. 9; 2.  
е Авв. 2; 9.  
ж Iер. 49; 9.